



## Zápis o části státní závěrečné zkoušky Obhajoba závěrečné práce

Akademický rok: 2020/2021

**Jméno a příjmení studenta:** Bc. Kamila Balounová  
**Rok narození:** 1996  
**Identifikační číslo studenta:** 56858506

**Typ studijního programu:** magisterský  
**Studijní program:** Právo a právní věda  
**Studijní obor:** Právo  
**Identifikační čísla studia:** 471377

**Název práce:** Tlumočnický zákon  
**Pracoviště práce:** Katedra správního práva a správní vědy (22-KSP)  
**Jazyk práce:** čeština  
**Jazyk obhajoby:** čeština  
**Vedoucí:** doc. JUDr. Jakub Handrlica, LL.M., Ph.D., DSc.  
**Oponent(i):** JUDr. David Kryska, Ph.D.

**Datum obhajoby:** 27.01.2021      **Místo obhajoby:** Praha

**Průběh obhajoby:** Diplomantka představila svou práci. Odpověděla na otázky vedoucího diplomové práce týkající se postavení tlumočníka, který je oprávněn k tlumočnické činnosti podle právního řádu jiného státu EU, a vysvětlila, za jakých podmínek může vykonávat tlumočnické úkony v režimu nové (tuzemské) právní úpravy; vedla rovněž rozpravu na téma ad hoc tlumočnicků. Dále odpověděla na otázku, jaký status bude mít ve správním řízení, vedeném tuzemským správním orgánem, zápis o tlumočení provedený v cizině. Diplomantka k otázce oponenta uvedla své návrhy na zlepšení nového tlumočnického zákona, jakož i příslušných prováděcích předpisů.

**Výsledek obhajoby:** výborně (1)

**Předseda komise:** doc. JUDr. Helena Prášková, CSc. (přítomen) .....

**Členové komise:** doc. JUDr. Jakub Handrlica, LL.M., Ph.D., .....  
DSc. (přítomen)  
JUDr. David Kryska, Ph.D. (přítomen) .....